



### 吃过德芙巧克力，却不知道“DOVE”是“DO YOU LOVE ME”的英文缩写，更不知道它背后有如此凄美的爱情故事……

1919年的春天，卢森堡王室。后厨的帮厨——莱昂整天都在清理碗碟和盘子，双手裂开了好多口子，当他正在用盐水擦洗伤口时，一个女孩走了过来，对他说：你好！很疼吧？这个女孩就是后来影响莱昂一生的芭莎公主。

两个年轻人就这样相遇。

因为芭莎只是非力克斯王子的远房亲友，所以在王室里地位很低，稀罕的美食——霜淇淋，轮不到她去品尝。

于是莱昂每天晚上悄悄溜进厨房，为芭莎做霜淇淋。芭莎教莱昂英语。

情窦初开的甜蜜萦绕着两个年轻人。不过，在那个尊卑分明的保守年代，由于身份和处境的特殊，他们谁都没有说出心里的爱意，默默地将这份感情埋在心底……

20世纪初，为了使卢森堡在整个欧洲的地位强大起来，卢森堡和比利时订立了盟，为了巩固两国之间的关系，王室联姻是最好的办法，而被选中的人就是芭莎公主。

一连几天，莱昂都看不到芭莎，他心急如焚。

终于在一个月后，芭莎出现在餐桌上，然而她整个人看起来异常憔悴。

莱昂在准备甜点时，用热巧克力写了几个英文字母“DOVE”是“DO YOU LOVE ME”的英文缩写。

他相信芭莎一定猜得到他的心声，然而芭莎发了很久的呆，直到热巧克力融化。

几天之后，芭莎出嫁了。

一年后，莱昂离开了王室后厨，带着心中

的隐痛，悄然来到了美国的一家高级餐厅。

这里的老板非常赏识他，把女儿许给了他。时光的流逝，平稳的事业，还有儿子的降生，都没能抚平莱昂心底深处的创伤。

他的心事没有逃过妻子的眼睛，她伤心的离开了。莱昂此后一直单身带着儿子，经营着他的糖果店。

1946年的一年，莱昂看到儿子在追一辆贩卖霜淇淋的车，记忆的闸门顿时被撞开。

自从芭莎离开后，莱昂便再也没有做过霜淇淋。

这次莱昂决定：继续那未完成的研究。经过几个月的精心研制，一款富含奶油、同时被香醇的巧克力包裹的霜淇淋问世了，并被刻上了四个字母：Dove。德芙霜淇淋一推出就大受好评。而正在此时，莱昂收到了一封来自卢森堡的信，信是一个同在御厨干活的伙伴写给他，信中莱昂得知，芭莎公主曾派人回国四处打听他的消息，希望他能够去探望她，但却得知他去了美国。

由于受到第二次世界大战的影响，这封信到莱昂的手里时，已经整整迟到一年零三天。

莱昂历经千辛万苦终于打听到芭莎。芭莎和莱昂此时都已经老了，芭莎虚弱的躺在床上，曾经清澈荡漾的眼睛变得灰蒙蒙。莱昂扑在她的床边，大颗大颗的眼泪滴落在她苍白的手背上。

芭莎伸出手来轻轻地抚摸莱昂的头发，用微弱到听不清的声音叫着莱昂的名字。

芭莎说，当时在卢森堡，她非常爱莱昂，以绝食拒绝联婚，被看守一个月，她深知自己

绝不可能逃脱联婚的命运，何况莱昂从未说过爱她，更没有任何承诺。

在那个年代，她最终只能向命运妥协，离开卢森堡前她想喝一次下午茶，因为她想在那里与莱昂作最后的告别。

她吃了他送给她的巧克力霜淇淋，却没有看到那些融化的字母。

听到这里，莱昂泣不成声，过去的误解终于有了答案。但一切都来的太晚！三天以后，芭莎离开了人世。

莱昂听佣人说，自从芭莎嫁过来之后，终日郁郁寡欢，导致疾病缠身，在得知他离开卢森堡并在美国结婚后，就一病不起。

莱昂无限悲凉，如果当年那霜淇淋上的热巧克力不融化，如果芭莎明白他的心声，那麽她一定会改变主意与他私奔。

如果那巧克力是固定的，那些字就永远不会融化，他就不会失去最后的机会。

莱昂决定制造一种固体巧克力，使其可以保存更久。经过苦心研制，香醇独特的德芙巧克力终制成了，每一块巧克力上都被牢牢的刻上：“DOVE”。

莱昂以此纪念他和芭莎那错过的爱情，它苦涩而甜蜜，悲伤而动人，如同德芙的味道。

当情人们送出德芙，就意味着送出了那轻声的爱情之问：DO YOU LOVE ME？

那也是创始人在提醒天下有情人，如果你爱TA，请及时让TA知道。并深深地爱，不要放弃。

(本文摘自网络)

**编者按：**又逢“11·11”——中国的光棍节，很多年轻人都致力于在这一天“脱光”，寻找爱情里的另一位主角。相爱容易相处难，本报编辑特此为读者奉上几个经典爱情、生活哲理故事，希望读者朋友都拥有美好的家庭生活！

### 恨，能挑启争端 爱，能遮掩一切过错

有一对夫妇，在婚后11年生了一个男孩。夫妻恩爱，男孩自然是二人的宝贝！男孩两岁的某一天早晨，丈夫出门上班之际，看到桌上有一瓶打开盖子的药水，不过因为赶时间，他大声告诉妻子：“记得要把药瓶收好！”然后就匆匆关上门上班去了。

妻子在厨房里忙得团团转，忘了丈夫的叮咛。男孩拿起药瓶，被药水的颜色所吸引，觉得好奇，于一口气都给喝光了！药水的成分剂量很高，即使成人也只能服用少量；由于男孩服药过量，虽然及时送到医院，但仍旧回天乏术！

妻子被突如其来的意外吓呆了！不知该如何面对丈夫，更害怕丈夫的责备……

焦急的父亲赶到医院，得知噩耗，非常伤心！看着儿子的尸体，望了妻子一眼，然后在她耳边悄悄说了四个字：“I love you dear!”（亲爱的，我爱你！）

西方人称这种行为是：“Preset behavior”。也就是中文翻译成“前慑行为”。它的含义就是：要反过来控制局面，而不被局面所牵制！这个做丈夫的，因为儿子的死亡已经成为事实，再多的责骂也不能改变现实；只会惹来更多的伤心，而且不只自己失去儿子，妻子也同样失去了儿子。

这则故事提醒我们，面对人生各样的处境，我们都有选择的能力。面对一件不幸的事件，你可以大发雷霆、怨天尤人，甚至责备所有的人，但事情却不会因为这些而丝毫有所改变。不幸的事，它会继续地伴随着你往后的生活，让你背负着一生的痛苦活下去。

相反的，如果能放下怨恨和惧怕，换一个角度来看事情，勇敢的活下来，那么事情的情况也许就不会如想象中那么糟糕。很简短的故事，但是能够体会其中的道理，而且又能够在真实的生活中实践，又有多少人能做得好呢？

当我看到那句“I love you dear!”（亲爱的，我爱你！）的时候，心中真是感慨万千！

多么简单的一句话！

但要有多久的修炼、多大的包容、多深的人生智慧，才能在那种时刻，说出如此令人动容的一句话！

其实，一个人在遭遇不幸的事件时，如果不能选择以最适当的方式去面对，那么我们又怎能去面对未来，以及周边的人、事、物。

在生活中，不妨让我们养成：有，很好；没有，也没关系！这样的想法。这样一来，我们便能转苦为乐，逍遥自在！

遭遇一切的事情，让我们学习面对它！接受它！处理它！放下它！

请记住：能够让我们一生受用的一句话：“请随手把你‘身后的门’关上吧！”

圣经上说：  
恨，能挑启争端；  
爱，能遮掩一切过错。

(本文摘自网络)

## 妈妈送给女儿的婚姻真谛

这是一个从来不主动讲话，碰到重要场合就逃避的母亲，在女儿的婚礼上却震撼全场，讲出了一篇婚姻哲学，耐人回味，值得借鉴。

亲爱的各位亲戚朋友：  
大家好！  
非常感谢大家在百忙之中，放弃休息的时间，前来参加这个宴会。作为母亲，看着自己心爱的儿女长大，有了自己的小家庭，我感到很幸福。在坐的很多亲戚，是看着孩子长大的，所以，在这里我首先要感谢大家这么多年对孩子的关心和帮助。

虽然今天是大喜的日子，但是作为母亲，我不想说什么“执子之手，与子偕老”，“百年好合，天长地久”之类祝福的话。我想对女儿、女婿叮嘱几句，说三句“不是”。

第一句，婚姻不是1+1=2，而是0.5+0.5=1。结婚后，你们小两口都要去掉自己一半的个性，要有作出妥协和让步的心理准备，这样才能组成一个完美的家庭。现在的青年男女们，起初往往被对方的“锋芒”所吸引，但也会因对方的“锋芒”而受伤。妈妈是过来人，想对你们说，收敛自己的“锋芒”，容忍对方的“锋芒”，才是两情永久的真正秘诀。

第二句，爱情不是亲密无间，而应是宽容“有间”。结婚后，每个人都有自己的交往

圈子，夫妻双方有时模糊点、保留点，反而更有吸引力，给别人空间，也是给自己自由。请记住，婚姻不是占有，而是结合，所谓结合，就像联盟，首先要尊重对方。

第三句，家不是讲理的地方，更不是算账的地方，家是一个讲爱的地方。不是有这么一句话吗？男人是泥，女人是水。所以男女的结合不过是“和稀泥”。婚姻是两个人搭伙过日子，如果什么事都深究“法理”，那只会弄得双方很疲惫。

好了，我就说这些。最后，妈妈还是衷心地

祝愿你们婚姻美满，幸福甜蜜。也祝愿在坐的各位亲朋好友家庭和睦、身体健康、万事如意！谢谢大家！

(本文摘自网络)



**印第安那大学医学集团**  
**IU Health Physicians**

Family Medicine  
家庭医学  
Sports Medicine  
运动医学

**毛海洪 医生**

Haihong (Henry) Mao, M.D., M.S.



317-890-5500

9650 E Washington St, Suite 100, Indianapolis, IN 46229

周一，周四：7am - 7pm  
周二，周五：7am - 12pm  
周六：9am - 1pm

周末看病，方便病人  
一站式服务，快捷省力  
(化验，各项检查，取药)

**《蘇鴻堂》SUHONG CLINIC**  
**Acupuncture & Chinese Medicine**  
营业时间：请预约 Appointment only,  
317-426-8862 & 317-340-4049  
Email: shclinic@gmail.com  
4010 W 86th St, Suite P,  
Indianapolis, IN 46268  
(Michigan Rd. 往西两个红绿灯，路北)

本店由执照中医师萧苏红辩证施治。主治：中医内、妇、儿科及各类杂症。治疗包括：针刺、温灸、火罐、中药、熏蒸及按摩等。

《iTalkBB电话》《魅力中国电视》印第安纳特约经销商 联系人 Richard Huang 317-457-5068

房產中介  
Vital Equity Realty  
房屋貸款  
Optimum Mortgage  
金融理財  
Financial Planning

**陈潇**  
Chen, Xiao  
317-529-5562  
investindy@vitalequity.com

**维修服务**  
Bin's Maintenance Service, LLC

十余年印第安纳州店  
铺装修、住宅建造、  
维修经验。精通水、  
电、木工、抽气回风，  
擅长解决疑难问题，  
精装修地下室。

**317-987-8758**

**Asian Snack**  
天津小吃

3605 Commercial Dr.  
Indianapolis, IN 46222-1681  
(in Saraga)

**317-297-1072**